



შინაური საკრებო

№ 29

ქობულენი-კვირიული გაზეთი

ფასი ერთი შაური

წაღურა ფასა სამი მან.

წელიწადი მეოთხე.

კვირა, 18 სექტემბერი 1911 წელი

ყოველ-კვირულ გაზეთ

შინაური საკრებო

თავი—კახეთის უესკეში № 17). და თბილისში კომპლექტთან ს.ომ. ხის პარკში, სიმონიანთან შუბს მდ.ფაიში, გამოვა კოველი თეში ოთხი ნომერი, ბბ. ხელის მომწოდებელს ვახუშტის ფასი მთელი წლის ერთად გამოგზავნონ.

წაღური ფასი: — მასიდან წლას ბოლომდე
 3 მანეთი. — 2 მანეთი და 10 შაური.
 ადრესი: ქუთაისი: „მანაუნი საქმეების“ რედაქცია.

შინაურის: 1) დაკარგული დიდება; 2) სახარება ისტორიაში ბლ. ი. ლუკიანოვის; 3) სტოლიპინის მკვლელობის გამო—ხელის; 4) სიტყვა—ბლ. მლ. სიმონ კელიძის; 5) კრიტიკული შენიშვნები—ხომელის; 6) კვირიდამ-კვირამდე; 7) რას გვწერენ? ნიკორწმიდიდან—კიკორწმიდლის; 8) ნარევი; 9) მადლობის გამოცხადება—მლ. ბიკტორ ტყემალაძის.

დაკარგული დიდება.

(გაგრძელება *).

ჩვენ დაკარგულ დიდებას ათონის ივერიის ღვთისმშობლის მიძინების მონასტერს უკავია საუცხოვლო სილომისის, შაერის და მდევ ბარეობის ადგილი ათონის მთაზე, რომელიც მდებარეობს ხალკიდონის ნახევარ კუნძულზე ოსმალეთში. თუმცა ქართველი ბერობა ჯერ კიდევ 787 წლიდან იყო ათონზე, მაგრამ ივერიის მონასტერი გაშენდა მხოლოდ 980—985 წლებში. მის გაშენების შესახებ ყველა წყაროები, როგორც ქართული, ისე ბერძნული, სომხური, არაბული და სხვ. თანახმად მოგვითხრობენ შემდეგს: როცა საბერძნეთის იმპერატორი რომანოზ II გადიოცვალა, საბერძნეთის ტახტი დარჩა ორ მკირეწლოვან

ქ. შ. რედაქციაში, სექ. № 28.
 სახელმწიფო რესპუბლიკა
 ბიბლიოთეკა



მემკვიდრეს მასილს და კონსტანტინეს, რომლებიც მამამ თავის სიცოცხლეშივე აკურთხა მეფეთ. მათი მკორეფლოვობის გამო სახელმწიფოს ჯერ დღეა მართავდა და შემდეგ ერთი მეორეზე ვინმე ნიკიფორე ფოკა და იოანე კიმიხი. უკანასკნელის სიკვდილის დროს ბასილი და კონსტანტინე უკვე სრული წლოვანი იყვნენ და კიდევ შეუდგენ სამეფოს მართვას, მაგრამ ეს არ იამა მათ თანამშრომელ კარის კაცს ვარდა სკლიროსს, ტომით სომეხს, რომელიც აუჯანყდა ახალგაზდა მეფეებს და მოინდომა საბერძნეთის ტახტის ხელში ჩაგდება. ვარდამ მოიშველია სომეხები, გადმოიბირა საბერძნეთის ჯარის ნაწილიც და სძლია მეფის ჯარს. ასეთ გაჭირვებულ დროს ბასილი და კონსტანტინემ მიმართეს საქართველოს მეფეს დავით კურატპალატს და სთხოვეს მას შემწეობა ვარდამ წინააღმდეგ. დავითმა გაუგზავნა მათ 12,000 რჩეული მეომარი, რომელთა მთავარ-სარდალთ დანიშნა თორნიკე ერისთავი, რომელიც ცოტა ხნის წინათ აღკვეცილ იყო ბერათ ათონს. პირობისამებრ ნადავლი ქართველების უნდა ყოფილიყო. ბრძოლა მოხდა 979 წელს. თორნიკემ ერთი შეტევით გააქცია ვარდამს ჯარი. ვარდა თავის მშობლებით ძლივს გადურჩა საკვდილს და სპარსეთის მეფე ხოსროს შეაფარა თავი აუარებელი ნადავლი დარჩათ ქართველებს ამ გამარჯვების შემდეგ. გარდა ამისა მეფეებმა ბევრი ფული და განძეულობა აჩუქეს თორნიკეს. გათავა თუ არა თავის საქმე, თორნიკე მთელი ნადავლით და მეფეების მდიდარ საჩუქრებით დაბრუნდა ათონს სადაც იოანე ქართველთან ერთათ ააგო ჩვენი დაკარგული დიდება ივერიის მონასტერი.

თავის გარეგანი შეხედულებით ივერიის მონასტერი წარმოადგენს მაგარ ოთხკუთხე ციხეს, მაღალი კედლებით შემოკავებული. ზღვის მხრით მის იცაეს მაღალი კოშკი, რომელიც ნაფსადგურის პირზე სდგას. მონასტრის შუაგული უკავია უმთავრეს საკრებულო ტაძარს, რომელიც აშენებულია ღვთისმშობლის შიძინების სახელობაზე.

ეს ტაძარი უძველესი შენობაა ივეროში.*

იმის გარდა ივერიის სავანეში შესანიშნავი კედლე ორი ტაძარი ნათლისმცემელისა და კარის ღვთისმშობლისა და ორი ეკლერი საკრებულო ტაძრისა. გარდა აღნიშნულ ტაძრებისა სავანეში მოთავსებულია კიდევ 16 პარაკლისი ან პატარა ეკლესია სხვა და სხვა წმიდანების სახელზე.

გარეგანი შეხედულებით საკრებულო ტაძარი ჯვარის სახეს წარმოადგენს. პირველათ იგი უგუმბათოთ ყოფილა აშენებული, როგორც ვსთქვით თორნიკესა და იოანე ივერის მიერ 982—988 წლებში, შემდეგ განუახლებია გიორგი მთაწმიდელს 1053 წ. და გუმბათითაც მასვე შეუმკვია, რომელიც (გუმბათი) დაუდგამს ოთხ მარმარილოს ქვის სვეტზე და მთელი ტაძარიც ტყვიით დაუხურავს.

მოგზაურების და მოლკველების (ბარსკი, ებ. პ. უსპენსკი, დეკ. კონჩუევი და სხ.) სიტყვით შინაგანი მორთულობა ტაძრის შესანიშნავია ყოველი მხრით, როგორც მხატვრობით, ისე ნათებით, რომლებიც წარმოადგენენ საუცხოვო ხელოვნების ნაწარმოებს. აი როგორ აგვიწერს მიტროპოლიტი ტიმოთე (გაბაშვილი), რომელმაც მოიარა ივერიის შინაგანი სტერი 1754—1757 წლებში, ტაძრის შინაგანი მორთულობას: „შინაგანმა ეკლესიამ იმდენათ განგვაცვიფრა თავის სილამაზით და სიმდიდრით, რომ სულ დავგავიწყა ყველა ჩვენი ნახულ ეკლესიების ხუროთმოძღვრების სიმდიდრე. რა ხელმა გააკეთა ასეთი წმინდა ჩუქურთმა კედლებზე! ივერიის ტაძრის იატაკი მოფენილია ფერადი ქვით (пестка)... კედლები აშენებულია მარმარილოთა და ქაშნარის აგურით, იკონოსტასი მორთულია საუცხოვო ხელობის ოქროსფერი ყვავილებით და ქსოვილებით, საკურთხეველი და ილუმენის დასაჯლომელი მოოქვრილი, საუცხოვო ქუჩურთმის ფანჯრები ფერადი შუშებით ყვავილების მსგავსათ, ქანდი და შანდლები ბროლისა და ვერცხლის.“ მსგავსადვე აგვიწერენ ამ შესანიშნავ ჩვენი დიდების ნაშთს სხვა მოგზაურებიც და განსაკუთრებით ბარსკი, რომელიც თითველს სიგანს განსაკუთრებულ ყურადღებას აქცევს.

* ივეროს ივერიის მონასტრის ეკლესიის შემოკლებით.



ყველა ეს მოგზაურები და მლოცველები, ვინც კი ათონზე ყოფილა, ერთხმით აღიარებენ, რომ ათონზე არაფერია უშესანიშნავესი და უკეთესი ივერიის მონასტრზეო. ნუ დავივიწყებთ, რომ ეს საიანე საესებით ქართულ გემოზეა მორთული და როგორც ასეთი წარმოდგენს ჩვენი ძველი ცხოვრების და ხელოვნების საუკეთესო ნიმუშს. მით უფრო სამწუხაროა ამ განძის დაკარგვა, მით უფრო სამწუხაროა მისი სხვის ხელში ჩაგდება.

ვაზეთის ვიწრო ფარგლები ნებას არ გვაძლევს ყველაფერი გადმოვცეთ, რასაც ამ ჩვენ დაკარგულ დიდების განქოვლობაზე ლაპარაკობენ, მაგრამ არ შეგვიძლია არაფერი ვსთქვათ ივეროს უძვირფასეს, უშესანიშნავეს საუნჯეზე—ივერიის კარის ღვთისმშობლის ხატზე. მაგრამ ამაზე შემდეგ.

შემდეგი იქნება.

სახარება ისტორიაში.

(რუსულით.)

ბევრი თქმულია და დაწერილა შესახებ ქრისტიანობის გავლენისა ქვეყნიერების ცივილიზაციაზე. იმ დროიდან, რაც ისტორიულმა მეცნიერებამ დაიწყო აღორძინება ევროპაში, ყველა მიმართულების და რწმენის ხალხმა ერთხანად დააფასეს ქრისტიანობრივი სარწმუნოების დიდი განმანათლებელი მნიშვნელობა. თვით იმ მწერლებმა—კი, რომლებიც უარაჰყოფდნენ ღვთაებრივს დასაბამს ქრისტიანობისას, და უტყუროდნენ მას, როგორც უბრალო ისტორიულ მოვლენას, იმ უდიდესი გავლენის დიდი გულსმოდგინება ახსნაზე გამოიჩინეს, რომელიც იქონია ქრისტიანობამ ახალი ეპოქის დასაბამის ბელზე და ხასიათზე.

როდესაც გალილიას ტბის ნაპირებამდგან განისმა ქვეყანაზე სანუგეშო სიტყვები: „შვიდგარეთ თქვენი მოყვანი, როგორც თქვენი თავი“,—ეს ქეშმარიტად დიდი ახალი ამბავი იყო,

სასიხარულო ამბავი იყო ხალხისათვის. საუკეთესო განწყობილება ერთმანეთში, მთელი ბედნიერი მომავალი იშლებოდა კაცობრიობის წინ. წინააღმდეგ ბოროტებისა, რომელიც აქირვებდა საზოგადოებას, ბირველად გამოსჩნდა მთელი საიდუმლოება; უცნობი ძალი შედიოდა ცხოვრებაში, რომ გაეთმო იგი, გაექეთოლოვანებია და გაებედნიერებია.

ეს ძალი—სიყვარულია.

ადამიანს უნდა უყვარდეს, რომ ასიამონოს ღმერთს, რომ ბედნიერი იყოს ქვეყანაზე, უყვარდეს არა მხოლოდ თავისიანები და მახლობელნი, არამედ ყველანი და თვითუფლები, თვით მტრებიც კი,—და სხვებისთვის სცხოვრობდეს იმდენად, რამდენათაც თავისთვის. მხოლოდ მაშინ მიიღებს ცხოვრება ფასს და ინტერესს და შემსუბუქდება მისი უბედურებანი. განა შეუძლიან რომელიმე ფილოსოფიას ასე უბრალოდ, ნამდვილად და მასთან ასე ღრმად ახსნას გამოცანა ქვეყნიურობისა და უჩვენოს მას სახელმძღვანელო კანონი?

ჩვენ აღზრდილნი და ფერცვალმულნი სახარების სწავლით, შევეჩვიეთ ეხლა მის ვითარებას, ყოველ დღე ვიმეორებთ მაცხოვრის ლოცვას, და ხშირად არც-კი ვწერდებით იმაზე, რა დიდებულ აზრს შეიცავს მისი მარტივი, დასაწყისი სიტყვები: „მამაო ჩვენო, რომელი ხარ კათა ინი“. ამ სიტყვების განუსაზღვრელი აზრი, მთელი მისი სიღრმის, უფრო ადვილად გვაიგებია ისტორიულად. იმ დროის ხალხის უსწორობაში, და საზოგადოებრივ უსამართლოებებში, რომლებიც გააფრებულნი იყვნენ მაშინდელ რომის სახელმწიფოში, ამ სიტყვებში გამოითქმეოდა კაცობრიობის ახალი იდეალი, რომელიც ძირაზად ეწინააღმდეგებოდა ძველებურ შეხედულებებს და გრძნობებს. ყველა ადამიანები მძები არიან, შვილები არიან ერთი ზეცოფური მამისა, რომელსაც უყვარს ივინი განუსაზღვრელად... წარმართობის ხანას, თავის ორმოცე საუკუნის განვითარებით ვერ შეეძლო ამაღლებულიყო ასეთ წარმოდგენამდს; ჩვენ დროს, მთელი მისი



ამაყი განათლების წარმატებით, ვერ შეეძლო შექმნა რაიმე ამაზე უსრულესი;—უნდა ვიფიქროთ, რომ თვით უშორესი მომავალიც ვერასოდეს ვერ აღემატება მას.

ამაირთ, „მოდერნება სიყვარულისა“, რომელმაც ნელ-ნელა გამოსცვალა მთელი წეს-წყობილება და ზარი ადამიანის ცხოვრებისა,—აი პირველი და უმთავრესი განმანათლებელი გარჯილობა ქრისტიანობის ისტორიაში,—და თვით ამაყი რაციონალიზმი ყოველთვის უნდა მოსდრკეს და მტერად იქცეს მის წინაშე.

შემდეგ, რა უფრო ანცვიფრებს სახარების ისტორიულად გამომეძებელს,—ეს უმაღლესი „სულიერობა“, რომელიც მთლად ამ ქმნილებაში მოღებულა.

ქრისტიანობრივი მოძღვრება, მქადაგებელი სულიერის ინტერესების—ქეშმარიტების, სიმაართის და სიკეთის უპირატესობისა, მომწოდებელი სიმდაბლისა, თავგანწირულობისა და ზნეობრივ სიწმინდისაყენ,—ამ შემთხვევაშიაც გამოსჩნდა მძაფრ პრაქტიკულ წინააღმდეგ საშინელის გარყვნილობისა, რომელიც მთლად ხრწნიდა ძველებურ ქვეყანას.

ყველა, ვისაც ყურადღებით უკითხნია სახარება, შეამჩნევდა გულგრილობას, რომ არა ესთქვით უგულვებელს ყოფა, რომელიც გამოსჩანს მისში საზოგადოებრივ მოქმედებისადმი. იგი, სახარება, როგორც ცერად ეპყრობა რომის იმპერიის იმ დროის არსებულ პოლიტიკურ წეს-წყობილებას: არ გამოსთქვამს მისადმი თანაგრძობას, მაგრამ არც ჰკიცხავს მას. მთელი ყურადღება მაცხოვრისა მიტყეულია თითქმის განსაკუთრებით გავითილოვანებაზე, სრულყოფაზე ადამიანის კერძო ბუნებისა, მისი შინაფანის არსებობისა: სწ. წს, მოლოდ ერთი—ცხოვრება შინაგანი, ანუ სულიერი, შეადგენს საგანს მისის მზრუნველობისას. რაც შეეხება ფორმებს და ხასიათს საზოგადოებრივის წეს-წყობილებისას, რომლისაკენაც ჩვენ უნდა მივიღტოდეთ, და საზოგადოდ—სახელმწიფოებრივ და პოლიტიკურ მდგომარეობისას,—ჩვენ ვერ ვპოულობთ სახარების სწავლაში ამის

შესახებ არავითარ გადაწყვეტილ ჩვეულებებს.

პირველ შეხედულებაზე ეს გარეგნობა შეიძლება ეჩვენოს კაცს ნაკულევენებად, ან არა სისრულედ მიანც. მაგრამ სწორედ ამაში გამოიხატება ქრისტიანობრივი სწავლის ერთ-ერთი უდიდესი სისრულე და უმჯობესობა წინაშე ძველი დროის ყველა სარწმუნოებებისა. ავიღოთ მაგალითისათვის წიგნები, ან საღმრთო წიგნები ჩინელებისა, ვედები ინდუსებისა, ირანის ზენდ-ავესტა, ან თუნდაც შემდეგი დროის კორანი. კონფუცის, ზორასტრის და მაჰმადის რელიგიოზურ სისტემებში ხშირად შესანიშნავის სისრულით და წყობილობით მოთავსებულია სწავლა სახელმწიფოებრივ წეს-წყობილების ფორმებზე, ხელნაწიხის ხასიათზე, ქვეშევრდომთა ერთმანეთის მოპყრობასა და უფლებებზე, ჩინოვნიკების მოვალეობებზე,—ერთის სიტყვით, სახელმწიფოსთვის თითქოს მიცემულია იდეალი, გამოყვანილია ესა და ეს პლანი, რომელიც უნდა განხორციელდეს ხალხის ისტორიულ ცხოვრებაში. და მართლაც, დროთა ვითარების შემდეგ, ეს პლანი, ცოტათი თუ ბევრად, შესრულებულ იქმნა, იდეალი განხორციელებულ იქმნა. მაგრამ რა გამოვიღებ და? როგორც-კი შესრულდა ეს ზარი, ხალხის მთელი ისტორიული ცხოვრება შეჩერდა. საუკუნოები და ათასი წლები გადიოდნენ შემდეგ ჩინეთისა და ინდოეთის ცხოვრებაში, ბევრ-გვარი ცვლილებები განიცადეს ამ ქვეყნებში, მაგრამ სახელმწიფოებრივი სხეული მაინც რჩებოდა მათში უძრავად, გაციებულად, მიჯაჭვულად თავიანთ გაქვეავებულ ფორმებზე. და ესლაც კიდევ სდგანან ისინი ისტორიული ქვეყნის საზღვარ-გარედ, არ იღებენ მონაწილეობას მის მოძრაობებში, და წარმოადგენენ გაციებულ ჩონჩხს იმ ცხოვრებისას, რომელიც ოდესღაც მათში სდულდა. ამავე ვხვდებით ჩვენ მაჰმადიანთა აღმო-აღლეთებდაც.

სახარებაში არ არის არავითარი მზგავსი იდეალი. მაცოვარი არ ურჩევდა ხალხებს,—როგორ უნდა მოაწყონ მათ თავიანთი საზოგადოებრივი ცხოვრება, ან როგორი სახე მმარა



თველობის ამოიჭიონ, — არამედ სცილობდა მხოლოდ გაგეითლოვანებია და აღმატებია აღამინის ცრძო სულიერი ბუნება. მაცხოვარმა, როგორც დღეთაბრძოლა გულთამბილობა, იცოდა, რომ ერთადერთი წყარო საზოგადოებრივის, პოლიტიკურის და ყოველივე ისტორიული ცხოვრებისა არის აღამინის სული, და რომ, რამდენათაც იგი სრულია, იმდენათ სრული იქნება ყოველივე მისამერ შექმნილი. მაშასადამე, დანიშნა მისი მოქმედებისათვის რაიმე განსაზღვრული ფორმებისა იქნებოდა შეჩერება მისის წარმატებისა, რომელსაც დანიშნული აქვს უსაზღვრო განვითარება. მხოლოდ ერთს აღიქმას, ერთს მიუვალ იდეალს უჩვენებს ხალხს მაცხოვარი: „იყავით სრულნი, როგორც სრულია თქვენი ზეციერი მამა“.

ამნიართ, ქრისტიანობრივი სარწმუნოების თვისებაში სძევს წინდი ჩვენის განუსაზღვრელი მომავლის განათლებისა, რომელიც თვით ქრისტიანის სულში, მის სრულყოფის დაუსრუტელ მისწრაფებაში, ყოველთვის ჰპოვებს წყაროს თავის შემდგენ ალორძინებისას და განვითარებისას.

თი უმთავრესად ხსიათი სახარებისა, როგორც ისტორიული ძალისა, რომელიც მოქმედებდა საუკუნოების განმავლობაში.

ამის შემდეგ არ შეიძლება არ დათანხმება იმისა, რომ სახარება არამც თუ მტერია არ არის პროგრესისა, როგორც ეს ეჭვებოდა შუა საუკუნოების კათოლიკების სამღვდლოებს, არამედ, პირიქით, შეიცავს ყველა პირობებს პროგრესისას.

მეორეს მხრივ, არ არის ძნელი გაგება აგრეთვე იმისა, რა პატრესადები ადგილი ეკუთვნის ქრისტიანობას იმ ელემენტებში, რომლებიდანაც შესდგა ახალი ევროპის ცივილიზაცია.

მართალია, სწავლულები ამას შესახებ გამოსთქვიან სხვა და სხვა აზრს. ნემცების ისტორიკოსები, მომეტებულ ნაწილად, აღლვევენ უპირატესობას გერმანიის საფუძველს, რომლის ახალი ძალითაც კაცობრიობა აღორძინდა ახალი ცხოვრებისთვის. გუმანისტები და საზოგადო-

ლოდ თაყვანისმცემლები კლასიკური სიძველისა ხედავენ უმთავრეს საფუძველს ჩვენის ისტორიულის ცხოვრებისა ძველი ქვეყნის გაღმორცმულულებში.

ამის შესახებ უნდა ვთქვათ, რაც უნდა დიდი გავლენა ჰქონდეთ სხვა გარემოებებს, — სახარებას მაინც იმდენად ეკუთვნის პირველობა ისტორიულ შედგენილობაში და განვითარებაში ჩვენის განათლებისა, რამდენათაც საზოგადოდ რელიგია უმთავრესია კაცობრიობის ცხოვრების ყველა სხვა ინტერესებზე და მოვლენებზე; ვინაიდან, რელიგია ფართო მნიშვნელობით გაგებული, არის ჯამი იმ უმაღლეს ზნეობრივ რწმუნებისა, რომლებითაც ხელმძღვანელობს კაცი მთელს თავის სიცოცხლეში. იგი შეიცავს კაცის ძირითად ცნებებს სიკეთეზე, სიმატლეზე, სამართლიანობაზე და კანონზე. — ყველა იმ საუკუნო სულიერ სიკეთებზე, ურომლისოთაც შეუძლებელია არც განვითარება, არც თვით ცხოვრება. მთლად გარეგანი მოქმედება, — საზოგადოება, პოლიტიკა, ხელოვნება და მეცნიერება, — ყველგან და ყოველთვის ყოფილან და იქნებიან მხოლოდ აზრლი ამ უმაღლესი პრინციპების ვითარების და თვისებისა.

მღ. იოანე ლუქანაძე.

სტოლიპინის მკვლელობის გამო.



5 სექტემბერს საღამოს 10 საათზე და 12 წუთზე ტრაგიკულად გადაიცვალა მინისტრ-პრემიერი პ. ა. სტოლიპინი. საქმე ამნიართ მოხდა. პ. ა. სტოლიპინი ხელმწიფე იმპერატორს ეხსობა ქ. ენფში, სადაც მისი უდიდებულესობა უნდა დაესწრობოდა ალექსანდრე III ძველის გახსნას. 1 ენენისთვის ხელმწიფე იმპერატორი და სტოლიპინი ქალაქის თეატრში



დაესწრენ წარმოდგენას. ანტრატის დროს, როცა სტოლიპინი ვიღაც გრაფს ვლადიმერ-ბოდა, მას მიუახლოვდა ფრაკით გამოწყობილი ახალგაზდა კაცი და ოჯერ ზედხედ და-ახლა რევოლვერი. შეიქნა ჩოქოლი. მსროლელი იქვე დაიქირეს; აღდგებულმა ხალხმა ბევრი სცემათ-გზე ხელადე ულ ყმაწვილს და, როგორც ამბობენ, ერთმა აფუცერმა ხმლითაც კი დასქრა თავში. სტოლიპინი მაშინვე სამკურნალოში წაიყვანეს, სადაც აღმოჩნდა, რომ ტყეის მარჯვენა ხელში დაეჭრა, თირკმელი გაეყარა და ხიზნიმალში გაჩერებულიყო. დაქრლი სტოლიპინი პირველ დღეებში გუნებ-ზედაც ცუდათ არ ყოფილა და მოჩინების იმედსაც იძლეოდა. როგორც მოსალოდნელი იყო ის გვირგვინდ შეხვედრია ამ შემთხვევას და იმავე დღე ხელმწიფე იმპერატორისთვის შეუთვლია: „ნობარული ვარ, თქვენი გულისთვის მოკვდეთ.“

აპერაციის შემდეგ ავთმყოფი ცუდათ ვამხარა, რადან სისხლი ჩაქცევია მუცელში. 5 სექტემბერს ს. დამის მღვდელი დაუბარებია, ზიარებულა და, როგორც ზემოთ მოვიხსენეთ, 10 საათზე და 12 წუთზე გადაცელილა.

გამოძიებამ გამოარკვია, რომ მკვლელი გვართ ბაგრაფი ყოფილა, ტომით რუსი, ხელობით ნაფიცი ვეჭილის თანაშემწე. როგორც გაზეთები გადმოგვცემენ ბ. ბაგრაფი ერთი მხრით მიძიებელ პოლიციის აგენტი ყოფილა და მეორე მხრით სოციალ-რევოლუციონერ პარტიის აგენტი. როცა პარტიას ბაგრაფს მოქმედებაში ეჭვი შეუტანია, წინადადება მიუცია ან სტოლიპინი მოჰქალი და ან თითონ უნდა მოგკათათ. მასაც პირველი უჩრევია და კიდევ შეასრულა, როგორც ვხედავთ.

ამნართ გამოვსალმა წუთისოფელს ერთი უწარჩინებულესი სახელმწიფო მოღვაწე, — მოღვაწე რომელსაც უეჭველია სამშობლო მხარის უზომო სიყვარული ამოძრავებდა.

3. ა. სტოლიპინი დაიბადა 1862 წ. 1885 წ. მან დაამთავრა პეტერბურგის უნივერსიტე-

ტის ფიზიკო-მათემატიკური ფაკულტეტი. ერთხანს იგი სახელმწიფო ქონებათა სამინისტროში მსახურებდა, შემდეგ მახრის თ-ახანურთა წინამძღოლათ იყო ქ. კონეზში და მერმე იქვე გუბერნიის წინამძღოლათაც. 1901 წ. სტოლიპინს ქ. გროდნოს გუბერნატორათ ვხედავთ, ხოლო 1903 წ. გადაყვანილ იქნა ქ. სარატოვში იმავე თანამდებობაზე.

პირველი სათათბიროს მოწვევის დროს სტოლიპინს ჩაბარდა შინაგან საქმეთა მინისტრის პორტუფელი, ხოლო იმავე სათათბიროს დათხოვნის შემდეგ მან დაიკავა მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარის ადვოლი.

რამდენათ პარტიისცემის ღირსი იყო განსვენებულის პოლიტიკური მიმართულება, ჩვენ ამას არ შეგვხვბით. დღეს რუსეთში რამდენი თავია, იმდენი სხვა და სხვა პოლიტიკური მიმართულებაა, დღეს პირველი კლასის გიმნაზიელიც კი პოლიტიკანობს და სახელმწიფო მართვა-გამგეობის საქმეს კრიტიკის ქარცეცხლში ატარებს. ამისანა დროში ისევ ის სჯობს, რომ განსვენებულის სახელმწიფო მოღვაწეობა და პოლიტიკური მიმართულება ისტორიამ დაავასოს და აგრეთვე თითველმა მოქალაქემ, ვინც კი იცნობდა განსვენებულის მოღვაწეობას, თავის საქუთარ გულში მხოლოდ არ შეგვიძლია ჩვენი გულის წყრომა და ზიზღი არ გამოუტხადოთ ყველა იმ პოლიტიკურ, თუ სოციალურ-სოციალურ აზრების გასაყვანათ კიდევ ტერორის ეტაღუქებიან. თუ ამის მტეი ღონისძიება არ მოგვაპოება სხვა და სხვა რეფორმების განსახორციელებელათ, უნჯოზესია სულ არ იქნეს ეს რეფორმები, წინააღმდეგ შემთხვევაში საქირო შეიქნება მთელი კაცობრიობა მთ შეეწიროს და მაშინ ვიღასთვის იქნება საქირო ეს რეფორმები? ერთხელ და სამუდამოთ უნდა აღვიბეჭდოთ გულის ფიცარზე, რომ უტოლდელი, შეუტომაელი არავინ არ არის და არც იქნება, არც შეიძლება ოდენსე ისეთი პოლიტიკური წესწყობილება დამყარდეს, თუნდ სოციალიზმიც განხორციელდეს, — რომ ყველანი კმაყოფილი შეიქნენ. და ეს მიტომ



ხდება, რომ დღეს ყველას თავის პირადი ზედ-ნიერება აინტერესებს და არა საზოგადოებრივი, სახელმწიფოებრივი; დღეს ცხოვრებაშია ც და მწირლობაშია ც გამეფებულია პიროვნება, რომელიც თვით კი არ უნდა ემსახუროს საზოგადოებას, არამედ საზოგადოება უნდა ემსახუროს მას, საზოგადოებამ უნდა მისცეს მას ყოველგვარი ზედნიერება.

მით უფრო საშიშია დღეს ტერორის გამეფება და ამას კარგათ უნდა აკვირდებოდნენ ყველა, ვისაც კაცობრიობის კეთილდღეობა უნდა...

ს ი ტ ყ ვ ა

თქმული დასავლეთ საქართველოს სამრევლო სკოლების მასწავლებლებთან ქ. ქუთაისის 1902 წლის 23 ივნისს.

რომელსა უყვარდეს ძმა თვისი იგი ნათელსა შინა არს და არა არს მის თანა საცთური. (1 კთ. იოან. 2—10).

საყვარელნო ძმანო! წმიდა და დიდი მოციქული იოანე ღვთისმეტყველი ასე ეტყოდა ქრისტეს მიმართა მორწმუნეთა: „რომელსა უყვარს ძმა თვისი იგი ნათელსა შინა არს და არა არს მისთანა საცთური“. ხოლო რასა შინა უნდა მდგომარეობდეს ეს საყვარელნო ამას იგივე მოციქული განმარტებს შემდეგის სიტყვებით: „რომელსა ჰქონდეს სიკეთე ამა სოფლისა და ხედავდეს ძმასა თვისსა ნაკულუღევანებასა შინა, იმას დაუხურავს გული თვისი, — ვითარ არს მის თანა საყვარული ღმერთისა (1 კთ. იოანესი 3—17); ეე იგი თუ შენ ძმანო ჩემო, აღვისილი ხარ ყოველითა სიკეთითა ასე რომელ არავითარ ნაკულუღევანებას არ გრძობ, მაგრამ მოყვასისთვის არაუფრო არ გემეტება, შენ ვერ იტყვი რომ საყვარული იყოს შენ თანა; და ბოლოს იტყვის: ყოველ,

რომელსა სძულდეს ძმა თვისი იგი კაცის მკვლელი არს და თქვენ უწყოდეთ, რომელ არავითარ კაცის მკვლელს არა აქვს ცხოვრება საუკუნო (1 კთ. იოანესი 3—15). გარნა რა არის საყვარული?

საყვარული არის ერთი იმ დიდი სათნოებათაგანი, რომელიც აცხოვრებენ კაცსა; — უკეთუ მქონდეს სარწმუნოება ვიდრე მათათა ცვალებამდე, იტყვი მოციქული ჰავდე; და საყვარული არა მატენდეს არა რავე ვარ. და მართლაც საყვარული არის სათავე ყოველთა კეთილთა მოქმედებათა; მხოლოდ მაშინ არის კაცი ნამდვილი ქრისტიანი როდესაც გული მისი სავსეა კაცთმოყვარებითა; საყვარული აღამაღლებს კაცის ზუნებასა თავდავიწყებამდე, და შეებრძოლებს ყოველს ხელშემშლელს და აღამაინის დამლუბველსა გამომეებასა. — მხოლოდ ამით აინსება ის მოვლენა, რომ ღმერთ შემოსილნი წმინდანნი არ დაიშურებდნენ წუთიერს ცხოვრებასა მოყვასის საყვარულისათვის კერძოდ და კაცობრიობის კეთილდღეობისათვის საზოგადოთ. საყვარულით აღმაფრენილი აღამაინი ნეტარი და ზედნიერი მაშინაც კი, როდესაც მოკლებულია ყოველგვარს მასაზრდოელ საშუალებასა. საყვარული დააღბილებს კაცის ბუნებასა და ამ სახით აღამაინი ერთის გრძნობით აღიჭურვება, როგორც მაღალთან ისე მბაბალთან; — „საყვარული არა მალდოინ“, იტყვის ნეტარი ჰავდე.

მოვიტყვი თქვენდამი ძვირფასნო მასწავლებელნო, და გეტყვი რომელ უკეთუ ყოველი აღამაინი გული უნდა იყოს აღვისილი საყვარული. ნეტესად თქვენი ვინაიდგან თქვენ ხართ აღმზრდელნი იმ მოზარდ თაობისა, რომელთა მსგავსთა გამო ბრძანა მაცხოვარმა: „ამინ გეტყვით თქვენ უკეთუ არა მოიქცეთ საქმეთ ვითარცა ყრმანი, ვერ შეხვიდეთ სასუფეველსა ცათასა (მათ. 18—3). მაგრამ სოფლოური ცხოვრება ისე შესცვლის და დაამახინჯებს აღამაინის ბუნებასა, რომელ მასში ვერ იპოვნი მცირედდენსა სხივსა იმა საყვარულისა, რომელიც დაჰყოლია მას. აი აქ არის პირველი მოვალეობა თქვენი; თქვენის

საყვარული არის ერთი იმ დიდი სათნოებათაგანი, რომელიც აცხოვრებენ კაცსა; — უკეთუ მქონდეს სარწმუნოება ვიდრე მათათა ცვალებამდე, იტყვი მოციქული ჰავდე; და საყვარული არა მატენდეს არა რავე ვარ. და მართლაც საყვარული არის სათავე ყოველთა კეთილთა მოქმედებათა; მხოლოდ მაშინ არის კაცი ნამდვილი ქრისტიანი როდესაც გული მისი სავსეა კაცთმოყვარებითა; საყვარული აღამაღლებს კაცის ზუნებასა თავდავიწყებამდე, და შეებრძოლებს ყოველს ხელშემშლელს და აღამაინის დამლუბველსა გამომეებასა. — მხოლოდ ამით აინსება ის მოვლენა, რომ ღმერთ შემოსილნი წმინდანნი არ დაიშურებდნენ წუთიერს ცხოვრებასა მოყვასის საყვარულისათვის კერძოდ და კაცობრიობის კეთილდღეობისათვის საზოგადოთ. საყვარულით აღმაფრენილი აღამაინი ნეტარი და ზედნიერი მაშინაც კი, როდესაც მოკლებულია ყოველგვარს მასაზრდოელ საშუალებასა. საყვარული დააღბილებს კაცის ბუნებასა და ამ სახით აღამაინი ერთის გრძნობით აღიჭურვება, როგორც მაღალთან ისე მბაბალთან; — „საყვარული არა მალდოინ“, იტყვის ნეტარი ჰავდე.

კეთილის მოქმედებით და დარიგებით ისე უნდა განაპტიკოთ მოსწავლეთა შორის თანდაყოლილი სიყვარული, რომ ვერავითარმა დაბრკოლებამ ვერ შეარყიოს აგი. კეთილი მასწავლებლობა მით არის ძნელი, რომელ იმან უნდა განიცადოს მოქმედება მოსწავლისა და განსჯერტოს ბუნება მისი, ერთი სიტყვით მასწავლებელმა უნდა დაიმუხლოს თავი თვისი და მოთხოვნილებების დროს გაუთანასწორებს მოსწავლის მოქმედებასა და სულთა სწრაფვას; მხოლოდ მაშინ მოიპოვებ ნამდვილ ნდობას, როდესაც განსჯერტ ყოველს მის სულის მოძრაობასა და ყოველს ამას იქმნ მასწავლებელი მხოლოდ მაშინ, როდესაც აღჭურვილია ნამდვილის სიყვარულით. როდესაც უყვარს საგანი მისის მოქმედებისა და მით გრძნობს ნამდვილს მოწოდებას თავისის სამსახურისადმი. მოიგონებ დიდებული პესტალოკი, აღწერდელი კატობრიობისა, რომელმაც კატმოყვარეობის ძალით ესრეთ დაიმდაბლა თავი თვისი, რომელ თავის მოსწავლეებთან ატარებდა დროს დღე და ღამე და თავის ხელით სწმენდა მათ უწინდურებისაგან!.. უკეთუ, მასწავლებლო, შენ ასწავლი არა ჯილდოსათვის, წარმატებისათვის ანუ რაიმე სხვა ამაო მოსაზრებით, არამედ იმ რწმენით, რომ კეთილს აკეთებ, მაშინ შენი მოქმედება არის ნამდვილი ღვაწლი, კატმოყვარეობით გამოწვეული. — თქვენი მოვალეობა არის ნამდვილ ქრისტიანულ გზაზე დაყენით ჩვენი მოზარდი თაობა; საგანი დიდი და პატოსანია და ნეტარება მას, რომელმაც სიყვარულით შეასრულოს იგი. — ამისათვის უნდა დაიმდაბლო თავი და გამოარკვიოთ ყოველი სულიერი მოძრაობა მოსწავლისა და ისე დააწვდეთ იგი სწავლის დიდს ნაკადულსა, როგორც ეს შესაძლებელია თვითოეულ მათგანათვის, — როგორც გამოცდილი და გონიერი ექიმი თავის ჩრევით და მოქმედებით ადარგენს სიკვნივ ლოგინიდან მომაკლავს ადამიანსა, ეგრეთ გამოცდილი და გონიერი მასწავლებელი განაახლებს და განანათლებს ყმაწვილის ნორჩს და ჯერ განუშლელს ბუნებასა... და თუ მასწავლებლო, ვერ გრძნობ მო-

წოდებას შენის თანამდებობისადმი და ასწავლი მხოლოდ იმ მოსაზრებით, რომ დააკაყოფილო ცხოვრების ქვენა მოთხოვნილებაში — სჯობს სულ აიღო ხელი შენს საქმეზე, ვინაიდან ასეთის მეცადინეობით არამც თუ აღაყვავებ ყმაწვილის გონებასა, არამედ უმეტესად დააზარებ და დაამდაბლებ მას და იცოდა ასეთ მოქმედება რა უთხრა მაცხოვარმა? — „რომელმან დააბრკოლოს ერთი მცირეთა ამითგანი ჩემდა მომართ მორწმუნეთა, უმჯობეს არს მისა დამოთუიცილის წისქვილი, ვირით საფქველი ქელსა და დაინთქას იგი უფსკრულსა ზღვისასა (მთ. 18—6).

ცხოვრებაში ხშირად ვხვდებით, რომ ზოგიერთი თანამდებობის პირნი ბოროტად ხმარობენ თავის უფლებასა და არ იტყვიან ისე, როგორც მოითხოვს ნამდვილი კატმოყვარეობა; ისინი თავის პირად წარმატებასა და ბელნიერებას შესწირვენ მთელი ერის ცხოვრებასა და თავის სახიზღარი მოქმედებით ნდობა მოპოვებულნი ძირს უთხრიან ყოველივე იმას, რაც შეადგენს ადამიანის სიწმიდეს და სიმდიდრეს; ნუ თუ სთქვას ასეთმა ადამიანმა სიყვარული მექვსო, ნუ თუ აღიაროს მან თავი თვისი ქრისტიანად? — არა ქეშმარტად, — იგი ემსგავსება გველს, რომლის ცხოვრების იარაღს შეადგენს შხამი და არა სიყვარული.

დასასრულ ვისურვებ თქვენთვის ხასიათის სიმტიკიცს და ნამდვილის კატმოყვარეობით მოქმედებას ამ კატობრიობის აღზრდის დიდებულ საქმეში. ყოველსა ნაკლულევანებასა აღვსებდით კეთილის და გონიერის მოქმედებითა, სოლო თქვენი მოსწავლეების არსებითსა მხარება შეუცვლელად დასტოვებთ და ამ მოსაზრებით და განზრახვით ჩვენს ხალხს აღუზრდიდეთ და მიესტმედეთ სანეტარო მომავალსა.

ბჰაღ. მღვ. სიმონ ჭეჭიძე



კრიტიკული შენიშვნები. *)

(ღუტუ მგერელის მოთხრობანი და ლექსები 1901 წ.)

IV.

ასეთი სახელწოდებით მონათლეს, ვიშეორებ, ძველი კრიტიკის წარმომადგენლებმა ახალი პოეტების ლირიკის საგნები და გულლიად დასცინოდნენ იმთ პოეტურ ნიქს და აღმოფრეხნას.

ძველი კრიტიკა იმ აზრისა იყო, რომ პოეტმა მარტო თვისი საკუთარი გულისწაღიღები, გრძობათა უწილადგო ცელქობა გამოხატოს, საკუთარი თითების ლოკვაში პოვოს მან საზრდა და უმღეროს ტკბილ ოცნებას, გულის შემაქცევაო სურვილებს. ამ ძველ კრიტიკას კვლავ დაუბრუნდა ახალმოდის კრიტიკა და იმანაც დღეს ძველებურ ჰანგებზე მომართა თვისი ტკბილი საუბარი. იმანაც სრულიად თავისუფალი გახდა პოეტო, ახადა მას საზოგადოებრივი, სახალხო სამსახურის უფლება და წაართვა აგრეთვე მას ხალისი მოქალაქის სახელის ტარებისა...

ამ ახალი მოდის კრიტიკასაც არა აქვს გარკვეული და ახსნილი თვისი ხელ-სამძღვანელო კრიტერიუმი და ეს იმიტომ მოხდა ასე, რომ მას არა სწამს, ალბად, ახალი შენაძენები მტენიერებისა, თანამედროვე ფსიხოლოგიისა, სადაც ახსნილია და გარკვეული მთელი ესტეტიური სიამოვნების, თუ უსიამოვნო გრძობათა ევოლუცია სამხატვრო ნაწარმოებისა. იქაა გარკვეული, სხვათა შორის, ისიცა, რომ სიცოცხლე აღამიანისა მოძრაობა და მოქმედებაა. სიამოვნება ჩვენი არის ნერვების მოძრაობა და, რაც უფრო ხშირად და ზომიერად სიამოვნებს ნერვი, იმდენად უფრო ხშირად მოძრაობს, მოქმედობს, ფიზიკდება, ვითარდება და იძენს შემოქმედობის ძალას აღამიანი. მწერალიც, როცა თვისი კალმის ნაწარმოებით სიამოვნებას მოგვევრის ხოლმე, იგი ამით გვაყენებს

კარგ გუნებაზე, გვამაღლებს ზნეობრივად გვიმატებს ენერჯის და ჩვენი თვლის წინ შლის ახალს იდეალებს, ახალს ჰორიზონტებს...

— კი, მაგრამ, რა სიამოვნება შეუძლია აღძრას ჩვენი ღუტუ მგერელის ლექსებს, როდესაც იგი მუდამ ტირილსა და „კრემლია“ ღვრამია, როცა იმას ყოველ ფეხს გადადგამაზე არარაობა და სიკვდილი აგონდება, მეტყვის მკითხველი.

გულდასმით არ წაუკითხავს, ალბათ, მკითხველს ღუტუს ლექსები, თვარა ამას არ იტყობა.

ღუტუ მგერელის ლექსთა უმეტესი ნაწილი, მართალია, მკითხველში იწვევს მტრად მწარე ფაქრებს და ნაღვლიან გრძობებს, მაგრამ ეს იმიტომ, რომ იმისი ლექსები სხვის უბედურებაზე გვითითებენ და ამით აღძვენ თქვენს გულში სურვილს შევლისას, სხვათა დახმარებისას. წაიკითხეთ, თუ გნებავთ, იმისი ლექსი „მკურნალს“, სადაც იპოვით მკითხველის ფიქრთა პასუხს:

„არა, მკურნალო, ჩემ თვალთ არ ძალუდით“

მეშინ არ ღვარონ ცრემლი მღულარე, როცა სხვის ტანჯვას მიეჩერებოვარ, როდესაც ვინმე არის მწუხარე! ჩემს გულს არ ძალუდს, რომ არ აღელდეს უსამართლობა რომ ჩემ წინ ხდება; ენას არ ძალუდს იყოს ჩუმიდა, როს საქირთა გამოსაჩრლებ! მოვეკვები? მოვეკვდი! — ვერ დაიქვრო სიკვლელს გზა ვიწრო; ვერცა კლდიანი! განა პირუტყულ სიცოცხლეს არ სჯობს კაცურად მოჰკვდეს აღამიანი?!..

მეორე ლექსი „ცის გადაკვრია ღრუბელი“, ჰინეს ლექსს მოგვაგონებს, სადაც პოეტი ამბობს, რომ ჩვენი სიცოცხლე აღარც სიცოცხლეს გაეს, აღარც სიკვდილოსო, ბარემ მოვდოს ბოლო ასეთს ყოფასო:

„... ოღონდ ნუ სძინავს ბუნებას, ნუა მკვდარს დამსგავსებული,

*) იხ. „ზინ. საქ.“ № 28.



ნუ არის ქვეყანაზედა
სიცოცხლე შეჩერებული!..

ამგვარივე ხასიათისაა ლექსი „ხუთი სუ-
რათი“ სადაც ძალიან მწარე „თავზარდამცემი“
გრძნობაა გამოხატული, მაგრამ დუტუ სულით
არ ეცემა:

„... მაგრამ, არამც თუ არ ვაგდებ კა-
ლამს

მინდა მეტიროს ხელში მარადის,
რომ თუ ამგვარი მელის მეც ბედო
ბეგრის თქმა შინც შეეძლო მაღამდის...

ერთი ლექსის „პოეტის“ წერის დროს
დუტუს, ალბად, მოაგონდა ნ. ნეკრასოვის
სიტყვები: „стихи мои свидетели живые за
мир пролитые слезы“ და ამბობს:

„... პოეტი ლექსს სისხლითა სწერს,
და ის ლექსი აცოცხლებს მას, კი არ
ატობს...“

კარგი ლექსი აქვს დუტუს აკაკის მი-
ბაძვით დაწერილი:

„ შეეჩია ტანჯვას სული და გული...“

დიდი სიმართევის, გულის სიმართლის და
გულწრფელების ბეჭედი აზის მისს ლექსს, რო-
ცა საკუთარ გოდების ხმებს გამოსთქვამს:

„ამბობენ შეგვაწუხაო
ამდენმა მოთქმა ტირილმა!..
საკვირველია! მამ რა კნას,
იციანოს მამულის შვ ლმა,
რომელმაც იცის, რომ მტრისგან
ვერ დაძლეული სამშობლო
მისვე შვილთ პირ უბტკაცებამ
დაღუბა, მოუღო ალო?
და ხედავს ახლაც. ისინი,
ვინც მიანწია მხსნილა ერს.
შორით და მტრობით ღესი ნი
მხოლოდ ებრძვიან რთ ანეთს!.
არა, დე, სხვებმა აციანონ,
შემკონ ღვინო, ქალბი,
მე კი ვიტარებ, ვიდრემდის
ტირილს შესძლებენ თვალბი,

ან ვიდრე ჩემის ცრემლითა
არ მოვრწყავ მთელს ჩემს ქვეყანას
და არ გამოვადლებინებ
ნაყოფს, რომ მინდა მისთანას!..

ენერგიული ლექსი აქვს დაწერილი
„მოთქმა“

« საჭე გამიტყდა ნიჩბი
ხელიდან გამომეცალა...»

სადაც ამბობს:

.. ხან ცას შევყურებ ვედრებით
ხან ადამიანთ ვეძახი;
მაგრამ ყრუ არის ზეით ცა
და უგულოა ქვეშ ხალხი...“

ამ თუთხვეტი წლის წინათ მთელი ჩენი
ინტელიგენცია, ქართველთა საზოგადოება და
მოსწავლე ახალგაზღობაც ორ დიდ ბანაკად
იყო გაყოფილი თფილისის საადგილ-მამულო
ბანკის გარშემო ატეხალი ბრძოლის გამო.
ორი განთქმული ივერიელი ებრძოდა ერთი
მეორეს—ლიცა ქვეყანამ და ივანე მაჩაბელი.
მართლაც დიდი, სამავალითო ბრძოლა იყო
ამ ორს დაუფიწყარს მოღვაწეთა შოაის ატე-
ხილი, რაჟელიც არ წააგავდა „ლომი კამია“
ინერელ-გურულების აფუქხუნებას.. „შალთაი
ბალთაი“...

უიქველია ამ გარემოებამ დააწერინა დუ-
ტუ მეგრულს ლექსი:

„ ღმერთო, რას ვხედავ?! იგივე საზარი
განხეთკილება მეთაურების,
შური და მტრობა და სამსახური
ხოლოდ პირადის ინტერესების..
.. ახალგაზღობა?.. ვაი სირცხვილო,
თავის საკუთარ აზრის არ მქონე,
ბრბოში გაქნილა და იკარგება
ტყუილაუბრალოდ მისი ძალ-ლონე:
არც დედა ენა, აღარც მწერლობა,
აღარც ტირილი დამშუულ ხალხის
მას არ აზიდავს. მხოლოდ ბანკებზე
და მათ გმირებზე ყვირის, იძახის...
აქ დიდად შემცდარია დუტუ მეგრელი,



სწორედ ისე, როგორც სცდება ამ აზრის პირველი მქადაგებელი ჩვენი უკვდავი მგოსანი აკაკი. საადგილ-მამულო ბანკებზე ფქრი და ზრუნვა დიდი საეროვნო საქმეა, რადგან ეს ორი საქვეყნო დაწესებულება დიდ სამსახურს უწევს მთელ საქართველოს, წოდების განურჩევლად.

გარდა პირდაპირი თვისი დანიშნულებისა, ე. ი. იმ დანიშნულებისა, რაც სარგებლობა მოაქვს თანამედროვე ეკონომიურს ურთიერთობაში, ყოველს საკრებულო დაწესებულებას, საადგილ-მამულო ბანკებში გონიერი ფინანსური პოლიტიკის წყალობით მოგროვილი ფული ხმარდება მოზარდ თაობის სწავლა-განათლებას, რომელსაც ჩვენში ვერაფერი საქმევერ შეედრება ჯ. ა. კობიძის...

გარდა ამ დიდ საქმისა, მოკლედ მოვიხსენებ აქვე იმასაც, რომ თფილისის საადგილ-მამულო ბანკმა ქართველობას ხელში ჩაუგდო ისეთი დიდი და მდიდარი ქარვასლა სასახლის ქუჩაზე, რომელიც მთელ ქუთაისის იყიდის იგი მამული თვისი მალაჩუკით, შდრევეანებით, თეატრით, ბაღით, ბანკის შენობით და სხ.

მე შემძლო ეს ჩემი აზრი უფრო გამერკვია და დამესაბუთებია, რასაკვირველია, მაგრამ მეშინია, რომ ძალიან უბრალო ქეშმარიტებასაც ვამბობ და, მეორე ვსეც არის, რომ ასეთს მსჯელობას აქ აღგილი არა აქვს და სტატიას ვაგვიქიანურებს.

ხომელიო.

შემდეგი იქნება.

კვირიდამ-კვირამდე.

სოფ. გეგუთის მედავითნეს, იმავე სოფლის მწერალს, ბ. კანტიკიძეს ქუთაისის ოლქის სასამართლომ სამი წლის გამაწვორებელი

როტა მიუსაჯა საღდათობის საქმეში ბოროტ მოქმედებისათვის.

სინოდის სმეტა წელს 40 მილიონ მანეთს თხოულობს, რაც 2 1/2 მილიონ მანეთით მეტს შეადგენს შარშანდელზე.

განმარტებაში ნათქვამია, რომ ობერპროკურორს აზრათა აქვს შეიტანოს სახელ. სათათბიროში კანონ-პროექტი, რომლის ძალით სინოდის წევრებს უნდა დანიშნოთ შემდეგი განსაზღვრული ჯამაგირი: წინამყოფელ წევრს პეტერბურგის მიტროპოლიტს 5,000 მანეთი, მოსკოვისას და კიევის მიტროპოლიტებს 4,000 მან. თითოს და ხუთ ეპისკოპოსს 2,400 მ. თითოს.

ობერპროკურორი შენიშნავს, რომ მართლმადიდებელნი იერარქნი არ ღებულობენ თანასწორ ჯამაგირს, ზოგი ძრიელ მცირეს ღებულობს და ზოგი ძრიელ მეტს. ამიტომ ობერპროკურორს აზრათ აქვს შეიტანოს კანონ-პროექტი ყველა ეპისკოპოსთა განსაზღვრულ ჯამაგირის დანიშვნის შესახებ. სულ მცირე ჯამაგირი ეპისკოპოსთათვის განსაზღვრულია 6,000 მ. წელიწადში. კახანის, ხარკოვის, ლიტვის, ხერსონის, ვოლინის, კიშინევის და საქართველოს ექსარხოსისთვის ჯამაგირი განზრახულია 18,000 მანეთი წელიწადში; მიტროპოლიტთათვის 36,000 წელიწადში; ქორეპისკოპოსთათვის 3,000 მან. მოსასვენებლობა დათხოვნილ ეპისკოპოსთათვის განზრახულია პენსია 4,000 მან. წელიწადში, 1000—1500 მანეთის მაგიერ, რომელსაც ღღეს ღებულობენ.

6 სექტემბერს ყ. აღ სამღვდელთა გიორგიმ საკრებულო ტაძრის და ქლაქის სამღვდელთების თანამწირლობით გადაიხადა პანაშვიდი განსვენებულ პ. ა. სტოლიპინის სულის მოსახსენებლად. პანაშვიდს დაესწრო ბ. ვიცე-გუბერნატორი, თვალაზნაურობის წარმომადგენელი, ჩინოვნიკობა და მასწავლებლობა.



ილიოდორეს თარეშობას საზღვარი აღარ აქვს. ის მქუხარე სიტყვებს ლაპარაკობს მოედნებზე და კიცხავს ადგილობრივ ადმინისტრაციას, მდიდრებს, სასამართლოს, ებრაელებს და ინტელიგენტებს.

ერთ მოედანზე საოცარი სიტყვა წარმოსთქვა: სხვათა შორის უამბო ხალხს, რუსეთის ცხებების მდგომარეობაზე, სასწრაფოზე, რუსეთ-იაპონიის ომზე, რომელიც რუსეთმა მოლაღატების და მოხელეების ქურდობის გამო წააგო, მან გაიკიცხა სარატოვის გუბერნიის მართელი. რადგან ის არ შეხვდა ილიოდორეს როდესაც იგი ქალაქში შევიდა, და გაუმართა მას ავაციები ისე, როგორც სხვა ქალაქებში ხებობდა. ადგილობრივ მოსამართლეებს უდმერთები უწოდა, იმისთვის, რომ საწყალ ხალხს უსამართლოდ სჯას. ადგილობრივ ადმინისტრაციას შემდეგი სიტყვით მიმართა: „თუ შევენ ხელს შეგვიშლით, როდესაც ჩვენ სახალხოთ დავსწავთ იმისთანა თოჯას, რომელიც სიმეოლიური გამოშატეული იქნება ებრაელების და რევოლიუციის, მაშინ თქვენც გამოგვიტრავენ შუკელს“.

შემდეგ მან დაუმატა საოცარი სურათი, მომავალი შიმშილის და წყევლა შეუთვალა საწყალი ხალხის მყვლეფელებს.

სარატოვიდან დეპუტაცია გაემგზავრა ეპისკოპოს გერმოგენთან და სთხოვენ მას დაიცვას ილიოდორე მისი პირადი მტრებისაგან. გარდა ამისა ითხოვენ ნებას იარაღის ტარებისას, რათა დაიცვან ილიოდორე. ადგილობრივ ადმინისტრაციას თურმე იარაღის ტარების ნება არ მიუცია.

ვოლოკდაში საიდუმლო პოლიციის განკარგულებით რამოდენიმე გადმოსახლებული სტუდენტი დაატყვევეს. დატყვევებულთ იატაფით პეტერბურგს აგზავნიან.

სოხუმში ეპისკოპოს ანდრია დანიშნვის

და მის შემდეგ მომხდარ ინციდენტის გამო, საეკლესიო კითხვების შკოდენ ცნობილი დურნოვო პეტერბურგის ევდომოსტი* სწერს: „საქართველოში სამსახურს განსაკუთრებული ხასიათი აქვს. ვინც საქართველოში სამსახურს იკისრებს, ის ჩვენიაო, ამბობდა პოპედონოს ცვეი; ანუ, სხვა სიტყვებით რომ ვსთქვათ, ის ყველაფერზე დათანხმდება.“

თფილისისა და ქუთაისის სემინარიების მრავალი ათეული მოწაფე სასწავლებლიდან გამოვლებული ახლაც ყოველივე ადამიანურ უფლებას მოკლებულნი დადიან. რუსეთში არა ქიელებს სამწყსოსადმი სიყვარული კი არ ამაღლებს, არამედ სიძულვილი და უსამართლობა თუმცა უცხო ტომისა, მაგრამ მართლმადიდებელი სამწყსოსი. რა უნდა გააკეთოს სოხუმში ანდრია, სადაც მას გარუსების პოლიტიკის მიმდევრების ინტერესები მოეღლის?

რადგან ანდრია სულ სხვა მიმართულებითა და ზნის ადამიანია. ამ მდგომარეობის სიმძაფრე უფრო ღრმად კიდევ იმით, რომ ჯერ ერთი ის მიდის ასეთ მხარეს, სადაც მცხოვრებთა უმრავლესობა ქართველებია, რომელთაც სურათ ქართველი არა არის, და მეორე კიდევ იმ ეკლესიაში, რომელიც 1390 წლიდან ითვლება ავტოკეფალურ მდგომარეობაში, მაშასადამე მიდის, რომ დაარღვიოს წმინდა კანონი. ყოველივე ამ მოსახრებთ ავტორი იმ სამწუხარო დასკვნამდე მიდის და ამბობს: საქართველოში ანდრიას დანიშნით უმაღლეს ადგილზე, სინოდს მხედველობაში ქონდა არქიელის ნდობა შეერყია და ადგილობრივი ქართველ მცხოვრებლებს მისდამი სიძულვილი გამოეწვიაო.

ქუჩაში იმეგნე-ხედილი იმეგნე



რას გვწერენ?

რატოდან

ს. ნიკორწმიდაში 4 კლასიან სამოქ. სკოლის დაარსების გამო.

10 წელიწადი იქნება, რაც თავდაპირველად ს. ნიკორწმიდაში 4 კლასიანი სამოქალაქო სკოლის დაარსებაზე აღძრა საკითხი ადგილობრივმა მღვდელმა ა. ფოფხაძემ, მაგრამ—საკითხის აღძვრამ არ იკმარა—საქმეს მეთაური და გამძღოლი სკირდებოდა, მ. ფოფხაძე კი ქალაქ ქუთაისის მახლობლად იქმნა გადაყვანილი, და ამ საქმეს ზრუნვით გამძღოლი არავინ გაუჩნდა, ამიტომ გლეხებმავე იწყეს მეცადინეობა და ამოიჩინეს გლეხი ს. ჯავახიძე საქმის მაწარმოებლად. რა თქმა უნდა 7—8 წლის წინათ კი არა, დღესაც ბევრია წინააღმდეგი ასეთი დიდი სკოლის დაარსების. სკოლაო—ამბობს უმეტესობა: შეილებს გაგიზარაშკარებს, მუშაობას აღარაფერ იკადრებს, ხარჯი კი მოგვემატება, ვინც ისწავლა რა გავგვიკეთა, სკოლასთან ქალბები ვეღარ გაივლის და სხვა. ძნელია ასეთ ხალხში—კეთილი საქმის განხორციელება. სკოლის აუცილებლობის აზრის ხალხში გატარება, მთაყრობასთან მისვლა-მოსვლა და თხოვნა, აგრეთვე ზოგიერთ ხელის შემსლელ პირებთან ბრძოლა, თავს იღვა ზემო ნაჩვენებმა არჩეულმა გლეხმა ს. ჯავახიძემ. საქმე იმ ზომამდე მივიდა, რომ თვით სამოსწავლო ოლქის მხარუნებელმა რუდოლფმა ინახულა ს. ნიკორწმიდაში ის ადგილი (სახელად მაიდანი) სადაც უნდა აშენდეს სამოქ. სასწავლებელი. რადგან მთელ ნიკორწ. საზოგადოებაში სკოლის ასაგები ადგილი უკეთესი არსად მოიპოვებოდა, ამიტომ მხრუნველმა დაავალა ნიკორწ. საზოგ. ზოგიერთ ინტელიგენტ და უთხრა: „ფორმალურად ადგილის არჩევა უნდა მოხდეს ხალხისგან და თქვენ იმეცადინეთ, რომ აქ (ნიკორწმიდაში მაიდანზე) აირჩიოს საზოგადოებამ და წარმო-

მიდგინეთ პრივილეგია“. სწორეთ ამ დღიდან იჩინა თავი მეზობლურმა შურმა და შეუგნებლობამ, სამწუხაროდ ისიც ინტელიგენტებთან, რადგან ეს ბ. ბ. ინტელიგენტი ს. ნიკორწმიდაში მოცოვრე წი არ არიან, ამიტომ ატეხეს განჯაში, რომ ნიკორწმიდაში არ არჩეულყო სკოლის ასაგები ალაგი, არამედ თავთვიანთ რომელიმე სოფელში.

საქმე შემდეგშია: ეს რამოდენიმე ხანია ს. ნიკორწმიდის საზოგადოებას შამოუერთეს ხოტევის საზოგადოება, რომელიც მდებარეობს ნიკორწმიდიდან აღმოსავლეთით, დრიანკელ ადგილებში და რადგან ეს ხოტევის საზოგადოება დღეს ნიკორწმიდის საზოგადოებად ითვლება და ამ სკოლის განაწინდებაც ჩარაცხულია, ამიტომ მიუხედავად სასკოლო ადგილის სიკეთისა, მიუხედავად 5000 მ. ს. ნიკორწმიდისგან შეწირულებისა, მიუხედავად ოლქის მხრუნველისაგან მოწონებისა, უბრალო მეზობლურ შურზე აგებულ თინანობის გამო ამ შამოერთებულ ხოტევის საზოგადოებას დრიანკელ და უვარგის ადგილებზე უნდა აშენდეს.

ხოტ. საზოგადოება ხელმძღვანელობს მით, რომ ვითომ კანონით შუა ადგილზე უნდა იქმნეს სკოლა აგებულია, მაგრამ კანონის ასე ბრმათ შეხედვაც არ ვარგა: 1) მით, რომ რაქა საზოგადოთ და ხოტევის საზოგადოებაც გარდა ს. ნიკორწმიდისა შეტის-მეტა მთა-გორიანი და ლეღე მეწყრიანი ადგილებია და აქ, რომ გავომით შუა ალაგი გამონახოთ, სამოქალაქო სკოლა კი არა კაციც ვერ გაივლის ისეთ მეწყრიან ადგილს მივადგებით და 2) მით, რომ ს. ნიკორწმიდას თუ აღმოსავლეთით ხოტევის შამოერთებული საზოგადოება ახლავს, დასავლეთით ნამანევის, და ჩრდილოეთით ზნაკვის საზოგადოება ახლავს, რომელნიც ს. ნიკორწმიდაში სკოლის დამფუძნებელ მონაწილეებათ შედიან და ამ შემთხვევაში შუა ალაგიც ნიკორწმიდა; ასეც, რომ არ იყოს, კომლთა რაოდენობის სიახლოვეთ ნიკორწმიდაში აღნიშნულ სასკოლო ალაგს გაშორებით ღირსება აქვს, ვიდრე ქელიდელეში ხოტეველ-



მისგან დასახელებულ ალაგს. შკოლის ასაგებნი ადგილი ს. ნიკორწმიდაში „შიდანი“ და ს. ქელიაღელეს „შეშური“, რომ შევადაროთ დაინახათ შემდეგ: 1) ნიკორწმიდაში — „შიდანი“ არის მაღალი და გაშლილი ადგილი საშკოლევ და მთელი არე მარე მახლობლად საშკოლევ ადგილისა, 2) ჰაერი სუფთა და მრთელი, ჰავა შედარებით ზომიერი, 3) აქ სხვა და სხვა საზოგადოებიდან 4 შარა გზა იყრის თავს, 4) არსებობს აუთიაქი, 5) ამ მოკლე ხანში მოელიან ფერშალს, 6) საისტორიო ტაძარი — სობორო, 7) არის თვით საშკოლევ ალაგთან და ყველგან ამ სოფელში მშენებრი სასმელი წყლები, 8) არის სანოვავის, ფართოეულობის, საწვრილმანო და სამოხელო დუქნები, 9) არის პოსტი სტრავისა, 10) არის ნიკორწმიდის კარგს გაშლილ ადგილზე მოსახლეობა კარგის სახლებით, სადაც უფრო ადვილია მომსვლელ მოსწავლეების ბინადრობა და სხვა... ახლა მეორე ადგილი, რომელსაც ხოტრეველები ასახელებენ ს. ქელიაღელეს „შეშური“ 1) არის დიდათ ჩავარდნილი, 2) თვით შკოლის ასაგებ ადგილს აქვს შამორტყმული დეგე — მეწყრიანი გორები, 3) არის კაობიანი, 4) არსიდან გზები მხოლოდ ერთი გზა გაივლის, 5) არის ვეებერთელა ქელიაღელის ტბა გადამდგარი თავზე სულ ახლოს, 6) თვით ამ ადგილზე, რომ დეგებართ ცის მეტს ვერაფერს ხედავთ — გადახედვა ან შეხედვა სხვა სოფლის შეუძლებელია, 7) არ ახლავს ხშირი მოსახლეობა იმე, როგორც ნიკორწმიდას, რომ მოსწავლეების ბინადრობა შეიძლებოდადეს. ახლა მკითხველმა განსაჯოს სად უფრო სჯობს ხსენებული შკოლის აგება?

ო. ნიკორწმიდაელი.

ნ ა რ ე ვ ი.

თუთუნში დასარჯული მილიონები.

თუთუნის წვეის უბედურება დღითი დღე

იზრდება. აღმანიები თანდისთან თავის ნებით იწამლავენ თავს იმ შხამით, რომელსაც იგინი აგროვევენ თავის სტეულში თუთუნის წვეით. თუთუნის წვეა თანდისთანობითი თვითმკვლელობაა. ძველ დროში თუთუნის წვეა სასტიკათ იყო აკრძალული და რუსეთში თავისუფლათ არავის შეეძლო თუთუნის შემოტანა. რუსეთში თუთუნის შემოტანა პირველათ ინგლისელმა გველერმა დაიწყო იოანე მრისხანეს დროს. პეტრე დიდმა ნება დაართო თუთუნის წვეს და მის თავისუფლად შემოტანას რუსეთში, და 1714 წ. ახტრიკაში (ხარკოვის გუბერნია) გაიხსნა პირველი თუთუნის ფაბრიკა. რომ ვიანგარიშოთ, რამდენი ფული დაიხარჯა მას აქეთ თუთუნში, შემამარწუნებელ ციფრს მივიღებთ. თანახმა იმ სტატისტიკური ცნობებისა, რომლებიც შეკრებილია გარშე გარდასახადების ანგარიშებში, მხოლოდ გასულ წელმა მოუწევიათ 16 მილიარდი (მილიარდი ათასი მილიონია) ჰაპაროსი და სიგარა, გარდა თუთუნისა და შინ გაკეთებული ჰაპაროსებისა.

აკიზის გადასახადი თუთუნდან შემოსულა შარშან მან მილიონი მან.თ. ხოლო თუთუნი მოწეულა 75 მილიონ მანეთისა. ამდენი აუარებელი ფულის დაღუპვა ასეთ არა საქირო და მავნებელ ჩვეულებებს დასაკმაყოფილებლად? რამდანი სასარგებლო და კეთილი საქმე შეიძლებოდა გაკეთებულყო ამ ფულით, თუ რომ თუთუნის მწველები საზოგადო სიკეთისათვის შეთანხმებულიყვნენ და თავი დაენებებიათ ამ უმნიშვნელო ყინისათვის! მაგრამ ცოდვა კაცზე უძლიერესია. კაცი მშვენიერად გრძნობს, რა დიდი ენება მოაქვს თუთუნს მისი ტანმრთელობისა და ჯიბისათვის და მაინც ეწვეა. თუთუნის ყნოსვაც მეტად გავრცელებულია რუსეთში. წასულ წელში რუსეთის სტორში შეუყრია 300 ათასი ფუთი თუთუნი.

რა ტყუილი ვედურით ზედს, რომ ღარიბები ვართ! რამდენი ასეთი ცუდი და მავნე-



ბელი ჩვეულება გვაქვს, რომლის მოშლა ტან-მრთელობასაც შეგვძენდა და ცხოვრების სახსარსაც. განსაკუთრებით ეს უნდა ვსთქვათ ჩვენ მღვდლებზე, რომლებსაც გარდა ამისა წოდებაც და სიღარიბეც უნდა აიძულებდეს ამ ჩვეულების დატოვებას.

მადლოვის გამოცხადება.

მ. რედაქციორო!

უმორჩილესად გთხოვთ ნებ, მიბოძოთ თქვენი პატივცემული გაზეთის „შინაური საქმიანობის“ საშუალებით უღრმესი მადლობა გამოუტყალო მე და ჩემი მრევლის მართ რწმუნებულს ჩემდამო სამრევლოშივე მცხოვრების შიო გაბაძის მეუღლეს მართა სვიმინის ასულს, რომელმაც რწმუნებულს ჩემდამო ჰაჯითის სამების ეკლესიას შემოსწავრა ერთი ხი შლი — (კანდელი), ღირებული ორმოც მანეთად. ვისურვებ მას წამბაძველები გამოჩინოდნ და არ დაეშუროსთ თავიანთი წვლილი ჩვენ; ახალი ეკლესიის გამშვენებისათვის.

სოფლის ბაჯითის სამების ეკლესიის
მღვდელი ბატონ ტყეშელაძე.

რედაქტორი, მღვდელი **სიმონ მხედლიძე**.
გამომცემელი, იოსებ ლეშავა.

გ ა ნ ც ხ ა დ მ ბ ა ნ ი.

კ ა მ ე ა ლ ე ბ

ქ. ფოთში ვაჭებს და ქალებს უკვლად დაბალ და სამეალო სასწავლებლებისათვის, სიამიფის მოწმობასზე, აფთქის პატივობასზე, სამრევლო, სახალხო, სათავაზო

და სამაზრო მასწავლებლობაზე, ჰირველი კლასის ჩინისთვის და სს., აგრეთვე სპეციალური მაცადინობა ახალს და ძველს ენებში. მაცადინობა სინიდისიერი, ფასი სოპიერი.

ადრესი: ქ. ფოთი, საფაო გემნაზი, შლ. მე-ლიტონ კელენჯერიძე.



ს ს შ ა მ ა „ შ რ ო მ ა “

— დაბა შვირილაში —

შვირილის რკინის გზის ხიდის პირდაპირ დებულაბს უთველგვარ სასტამბო საქმე. ვებუჭავთ: ბლანკებს, აფიშებს, განცხადებებს, წიგნებს, ბროშურებს და უთველგვარ მისაწვევ წერალებს: ქარწიბებისს, ნათელისს, სამკლავიარისს და სხვ. აგრეთვე კონტორებისათვის სახანაშო წიგნებს და წიგნაკებს, კვიტანციებს, იარღიკებს, სადარბაზო ბარათებს (ფაზ. კარტ.) და სხვ.

აგრეთვე გვაქვს დამზადებული ყველა სასწავლებლ. სათვის კლასის ყურნალები და ბილეთები.

საქმეებს ვასრულებთ სუფთად და თავის დროზე შიეირ დაკლებულ ფასებში.

რაშიდაც შეუძლიანთ დარწმუნდნ თვით პატივცემულნი ზაკაზიკები.

ადრესი: უვირილა სტამბა „შრომა“.

Адресъ: Типогр. „Трудъ“ Впирьмъ



სამხატვრო სახელოსნო

ა. ი. ყირიაკოვისა. ქ. ქუთაისში.

ღებულობს ეოგელკვარ სამხატვრო-საკვლესიო სამუშეერს. ასრულებს დროზე, სუფთათ, საიქედოთ და სინდისიერთ.

ფასუბი ნახატების დირსუბასუ და ზომასუა დამოკიდებული და ეოგელ შემონევესუი საშუალაა.

სამხატვროს არავისთან დამოკიდებულება და კავშირი არ აქვს და ამიტომ ყველას სთხოვს პირადათ მასთან მოიქცუნ და არ დაუჯერონ ზოგიერთ ჩარჩ მხატვრებს და მოიჯარადრებებს რომლებიც ჩენი ფირმის სახელით სარგებლობენ საქმის აღების დროს სოფლებში. სამუშეერს პირობით ვღებულობთ, თუ მოწონებული არ იქნება სასულიერო მთავრობისაგან უკანეე ვიბრუნებთ და სხეას ვასრულებთ იმეე მთავრობის შენიშენისამებრ.

ჩენი ფირმა სარკებლობს გურია-სამეგრელოს ენისკაზისის ეოგელად სამღვდელო ლეონიდეს ნდობით და გვაქვს მათი მეუფებისაგან შესაფერი მოწმობა.

აღრმინი: „შინაური საქმეების“ რედაქცია ან ივანოვის ქუჩა № 14.

„შინაური საქმეების“-ს რედაქციაში იყიდება:

კლიროვის უწეებები ახალი ფორმისა და ეველას უწეებუბა (ВЪДОМОСТИ) წლიური საბლადონინო ანგალიშებისათვის. ბლანკები „მობის“ გამოცემა და ფულიც მას ეკუთვნის. ფასი ბლანკებისა—რწევილი 5 კაპ. ვინც ორასსუ მეტს დაიბარებს—4 კაპ.

ხვედრი ფული უნდა გამოიგზავნოს შემდეგი აღრესით: Кутаисъ, Правленіе религиозно Просвѣтительнаго „братства“.

Ольenburgская д. № 5.

სტამბა „ურომბა“ დაბა ეფირილაში. ● Типографія „Трудъ“ въ м. Квирилы